

圓之俠盜贈簪	三隻	肖麗章	合唱	幻鎖情天相窺	壹只	白駒榮
夢斷巫山	貳只	肖麗章	合唱	活困機關之罵耶	壹只	肖麗章
離鸞影之花園相會	二只	千駒榮	合唱	戀愛與戰爭	壹只	陳非儂
珍珠扇之月夜盟心	貳只	親少鳳	合唱	毒牡丹之憶妻幻夢	一只	親少鳳
撫少子之會姪女	二只	黃小鳳	合唱	洛水神仙之採花	壹只	黃小鳳
此子何來問	貳只	親榮	合唱	拾么聞一鶴之偵探	二只	王醒伯
句妻之騙婚	貳只	大影憐	合唱	淚梅花之扮盲推債	一只	羅家權
天堂地獄水晶	二只	李海泉	合唱	酒失羣鸞侶	一只	大影憐
宮之戰場相會	二只	路錫源	合唱	唔生性	一只	蔡子銳
雙龍爭艷之探監	貳只	林超羣	合唱	情奇女子余美顏	二只	朱洪
優俠之店房罵妻	二只	半日安	合唱	雙星恨	一只	翠姬
淚洒秋江	二只	騷韻蘭	合唱	春色留人	一只	燕紅
尼僧追舟	貳只	龐順堯	合唱	情蝶	一只	吳雲飛
黃小鳳	合唱	黃少秋	合唱	風塵知己貳隻	林麗卿	唱對答
◎遠東第一期唱碟每隻一元五毛		風塵知己貳隻		驚寒雁影之罵夫	一隻	金絲貓
貌驚胡狄會三洋琴絃索拍和	金絲貓	驚寒雁影之罵夫	一隻	王昭君和番	二隻	金絲貓
之宮幃私會	金絲貓	王昭君和番	二隻	廣海潮之憶檀郎	三隻	金絲貓
陌頭楊柳之難離哥哥三隻	衛仲覺	廣海潮之憶檀郎	三隻	翠樓人影之泣殘紅	三隻	金絲貓
鳳仙祭蔡專	貳隻	翠樓人影之泣殘紅	三隻	秋墳夜影之雲裏秋聲	三隻	金絲貓
醉斬二王	壹隻	秋墳夜影之雲裏秋聲	三隻	志士悲秋	貳隻	衛仲覺
驚寒雁影之判婚	壹隻	志士悲秋	貳隻	廣海潮眼英雄懺悔	貳隻	子喉海
金生挑盒之遊廟	壹隻	廣海潮眼英雄懺悔	貳隻	黑白天人花園憶恨	二隻	朱洪
遊地連之顧影相思	壹隻	黑白天人花園憶恨	二隻	多情夫人訪佳人	二隻	朱洪
路秋獄之鬼歌	二隻	多情夫人訪佳人	二隻	芙蓉恨下卷寫血書	二隻	朱洪
秋江別	壹隻	芙蓉恨下卷寫血書	二隻	寒鸞憶鳳	壹隻	關雲笛
柳為荆愁之賣報紙	壹隻	寒鸞憶鳳	壹隻	菩提艷綺憶恨	貳隻	醒醒羣
石榴花	壹隻	菩提艷綺憶恨	貳隻	徐錫麟抬身牧國	貳隻	親少英
三寶塔	壹隻	徐錫麟抬身牧國	貳隻	懷人空酒相思淚	貳隻	銀飛燕
裙邊蝶上卷	壹隻	懷人空酒相思淚	貳隻	惜分飛	貳隻	林麗卿
蔡文姬遊園	壹隻	惜分飛	貳隻	柳營思賢	貳隻	衛仲覺
倩女驚魂公堂指證	壹隻	柳營思賢	貳隻	仇敵驚驚	貳隻	大影憐
裙邊蝶書房會	壹隻	仇敵驚驚	貳隻	酒後憶真	貳隻	龐一鳳
梨花壓海棠之連環扣	壹隻	酒後憶真	貳隻			
西廂待月	貳隻					
蛛蟻美人	貳隻					
大秘密之寶華餞別	貳隻					
紙下爬擦花	貳隻					

●選辦壁架 唱碟每張一元 ●高華 唱碟每張七毛五
●第一期遠東 唱片每隻七毛五 ●目錄印備函索即奉

Eng Chow Co, 104 Pender St E, Vancouver B. C.

多情公子孤幃憶別 武個 肖麗章
 林四娘牧羊 武個 肖麗章
 風流皇后遊御園 武個 肖麗章
 蔡文姬歸漢 武個 肖麗章
 以上俱狗仔嘜紅印唱碟
 每隻壹元

寶欽悼玉三個鋼絃琴 中西音樂呂文成
 罵玉郎餓馬搖鈴 一個 呂文成
 安重根行刺伊滕武個 榜狀元新添
 色大姐佔星妃 武個 羅家權林超羣合唱
 俠女姐結點兒 武個 謝醒農
 兄妹錯婚之憶恨 二個 羅家權
 李陵寄蘇武書 二個 桂妹女士
 以上俱狗仔嘜藍印唱碟
 每隻七毛五



卡利多罈 靚皮夾袋形唱
機每次上足鍊可行十寸
碟二面每具沽銀三十五
元包支寄費

AN
支度郎郎
Elizabeth St.
nto, Ont.

同耀初照相館

意注

本店所製各款臘味
上等材料正山西汾

金鼓湯丸

國裕

華 中

輔 行

新

加拿大

行總埠雲

278 Pender St. E. 43

Vancouver, B. C. 1

Phone 574, 8593

水仙花頭

乾金枝乾

罐頭巖茶

金裝糖元

中國蔗糖

江西瓷罏

福州漆罏

本公司具賣分

香港派件專司

南北貨品大帮

此間僑商就近

酒 俱用

海通床

雲埠
域多利

金大埠
山路堤
檀香山
各號均
有發售

廣州一星洲
五洲

設支行在
度辦中
來以應
探辦

COMPANY
ER ST. E.
B. C
3440

用現定每客一宿收銀
 熱水洗滌另有電記和
 一元以上至平者收銀
 一元每定住一星期取
 價由五元以上此佈
 喊線詩磨九四〇
 HOTEL WEST
 444 Carrall St.
 Phone Sey. 940H
 Vancouver, B. C.

大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲瑣
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
重寶等俱全主人不惜
巨貲全用新式傢私床
褥几桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢磨四壹零四
Dai Quon Rooms

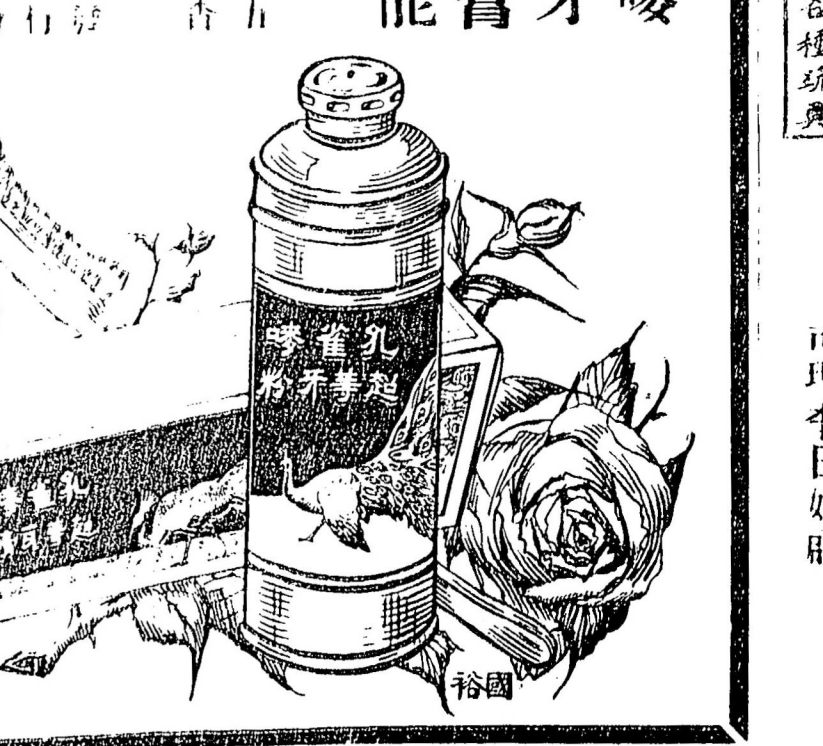
雲高華

孔雀
超等
粉牙
是最
潔齒

每枝

香港孔雀
品公司
加拿大
鳳萬合

廣源生 廣益
廣珍合生
成昌興利



啟者弟因痔瘡發痛經
 有數年向延醫調治無
 效
恭頌良醫
 電費
 坑問取車脚費馬大諒
 詩代僑胞通電各埠
 美國郵船公司寫船
 專任代理
乾豐新記
 King Fung Sun K
 Phone Sey, 5136
 329 Georgia St.
 Vancouver, B. C.

林榮疇先生調治不出
兩星期奏効藥到回春
堪稱外科良醫謹登報
言以頌揚先生之能云